



### *3. halvårsrapport for FTC – august – december 2013.*

På de følgende sider kan du læse lidt om det, vi har arbejdet med det seneste halve år i Folkekirken's Tverrkulturelle Center i Ribe Stift (FTC). Det gælder de lokale aktiviteter i centeret ved Kvaglund kirke, hvor lokaler m.m. stilles til rådighed for stiftsprojektet FTC. Og det gælder nogle af de aktiviteter, der er kommet i gang andre steder i Esbjerg og andre steder i stiftet. Rapporten er delt op, så Inge Skjølstrup, Poul Martin Aalling Nielsen og undertegnede hver har beskrevet noget af det, vi har arbejdet med det seneste halve år. Vi samarbejder om flere af aktiviteterne og nyder stor opbakning fra frivillige, der gør det store aktivitetsniveau muligt.

God fornøjelse med læsningen

Venlig hilsen

Daniel Ettrup Larsen

Stiftspræst for FTC

**Læs om:**

FTC i hele Ribe Stift ved Daniel Ettrup Larsen side 2

International mandeklub ved Poul Martin Aalling Nielsen side 4

Kvinder møder kvinder ved Inge Skjølstrup side 6



*Kvaglundparken 18, 6705 Esbjerg Ø*

*Daniel Ettrup Larsen*

*E-mail: [dael@km.dk](mailto:dael@km.dk)*

*Tlf. +45 2947 1909*



# FTC i hele Ribe Stift

## Ved Daniel Ettrup Larsen

### Målsætning og handleplan

- Uddrag fra visionsdokumentet for FTC:

*Centerets mission (hvad vi vil gøre):*

*Vi vil opbygge netværk og sociale relationer, fremme folkelig og kirkelig integration og opbygge den enkeltes selvverd gennem medinddragelse i aktiviteter og kulturel udveksling. Vi vil gennem centeret gøre den kristne gudsforståelse kendt, og ønsker gennem dialogorienteret arbejde at være kulturtolk i de internationale miljøer i Ribe Stift.*

- **Kommentar:** På mange måder er vi allerede langt med at nå dette mål gennem aktiviteterne samt de mange relationer, der er opbygget. I 2014 ønsker vi at skabe kontakter med endnu flere nydanskere samt arbejde med at gøre kristendommen endnu mere synlig i vores vifte af tilbud.

### Tidsramme, mål, succeskriterier og evaluering

Projektet løber over tre år startende fra 1. august 2012 og til 31. juli 2015.

Der opstilles følgende overordnede mål for projektet.

- a. Kvaglund Kirkes projekt *kvinder møder kvinder* integreres på sigt i projektet.
- b. Tilbud til mænd som pendant til projekt *kvinder møder kvinder* oprettes.
- c. Initiativer overfor Esbjergs godt 1000 *internationale studerende*, herunder internationale gudstjenester.
- d. Tilbud til *børn med anden etnisk baggrund* end dansk. Herunder religionspædagogiske initiativer (fx børneklub) målrettet burmesiske børn.
- e. Etablering af *videnscenter og idébank* for præster og menighedsråd i hele Ribe Stift vedr. kirkens møde med udlændinge.

**Kommentar:** Vi er kommet rigtig langt i opfyldelsen af målene a, b og e. Der hvor vi har haft tiltag, som det fremgår af tidligere rapporter, men ikke i øjeblikket kan sige at nå vores mål, er i forhold til c og d. Det er en af udfordringerne, der ligger til os i 2014, men det kræver enten at der tilføres flere frivillige og eventuelt lønnede kræfter til arbejdet eller at der omprioriteres i det nuværende arbejde og i de planer, der ligger lige for. Nogle af de oplagte planer for fremtiden vil til dels opfylde målene c og d, hvor andre er et vigtigt supplement til de aktiviteter, der allerede er i gang og et tilbud til nogle af de mange kontakter, vi allerede har etableret.

### Fremtiden:

1. Ønsker engelske gudstjenester
2. Ønsker en dansk bibelstudiegruppe
3. Ønsker mere børnearbejde i samarbejde med migrantmenighederne
4. Ønsker flere kirker engageret i tværkulturelt arbejde i Esbjerg og i flere byer
5. Lave et netværk for folkekirkepræster og migrantpræster i Esbjerg (evt. andre steder i stiftet)
6. Nå ud i 5 byer mere i Ribe Stift samt få dokumenteret alle de steder, hvor FTC og andet tværkulturelt arbejde allerede findes (synliggøres på hjemmesiden).

### Økonomi og ansatte

1. Vi nyder godt af de bevillinger, der er omtalt i 2. halvårsrapport, så vi kan koncentrere os om det tværkulturelle arbejde.

2. Teamet er fortsat Inge Skjølstrup, Poul Martin Aalling Nielsen og undertegnede.

### **Sprog Caféen**

- a. Sprog Caféen er godt besøgt, selvom det svinger meget, hvem der dukker op. Det gør det vanskeligt for de engagerede undervisere, som forbereder sig på at tage imod mennesker i op til 6 forskellige grupper efter niveau.
- b. Den første måned efter sommerferien lå niveauet på kun 7 deltagere pr. gang i gennemsnit, derefter var der deltagerrekord med 18 deltagere, hvorefter gennemsnittet er steget til 14 pr. gang. Ca. 55 forskellige nydanskere har været i Sprog Caféen det seneste halve år.

### **Migrantmenigheder**

1. Samarbejdet med migrantmenigheder er fortsat godt og søges udbygget i 2014 til at omfatte flere menigheder.
2. Målet er samtidig at flere folkekirker i Ribe Stift bliver engagerede i mødet med kristne fra nabolaget, der har baggrund i et helt andet land.
3. Vi havde to gode fælles gudstjenester med Burmeserne i efteråret i Kvaglund kirke
  - a. – (læs til inspiration også artiklen ”Gudtjenesteliv i Esbjerg og omegn anno 2014” på hjemmesiden [www.ftc-ribestift.dk](http://www.ftc-ribestift.dk))
4. Samarbejdet mellem Zion kirke og burmeserne går rigtig godt og forsøges udbygget i 2014.

### **PR**

- a. **Hjemmesiden** og **Facebook** er fortsat godt besøgt og med til at synliggøre FTC. Vores IT - kyndige lavede en test i efteråret, som viste et meget stort antal hits på hjemmesiden. Der var mellem 2000 og 3500 hits hver måned fra mellem 545 og 1187 unikke besøgende på hjemmesiden om måneden. Endnu mere overraskende er det, at der var en del hits fra andre lande, hvor mennesker er kommet forbi vores side. Statistikken kan rekvireres hos undertegnede.

### **Synlighed**

- a. Flere gange i efteråret var FTC synlige på en stand, for eksempel ”Etnisk dag” på torvet i Esbjerg, en ugeudstilling på rådhuset samt kommunens frivilligfest, Kvaglunddag med både kvinder møder kvinder og international mandeklub repræsenteret, stiftsmødet i Hviding samt adventsmarked i Kvaglund og diakonidag i Treenighedskirken.
- b. Jeg holder fortsat foredrag og gudstjenester i forskellige sammenhænge, hvor der inspireres til tværkulturelt arbejde. Stiftskurset i oktober med Massoud Fourouzandeh og undertegnede samlede 52 deltagere.
- c. Jeg har deltaget i eller kigget forbi en del religiøse fester samt været på flere besøg i den tyrkiske moske for at skabe relationer og pleje de relationer, der allerede er etableret.

### **Engelsk bibelstudiegruppe**

Den engelske bibelstudiegruppe kører stabilt og der arbejdes på, at vi en gang imellem skal lave en engelsk gudstjeneste med udgangspunkt i denne gruppe.

## Udvalg og planlægningsgrupper

- a. Jeg er med i forskellige udvalg, for eksempel til planlægning af tværkulturel kristen sommerlejr, stiftskurser for mission og religionsmøde, forbønsgudstjeneste for forfulgte kristne og planlægning af international bedeaften i Esbjerg den 10. januar 2014. Desuden har jeg opgaver i stiftsudvalg for mission og religionsmøde, styregruppen for FTC samt tværkulturelt team i FTC.
- b. Vi holder også jævnligt frivilligmøder med kommunen og andre organisationer samt koordineringsmøde med alle instanser i Kvaglund, for eksempel nærpoliti, skole, bibliotek og boligforeninger.

Det var lidt nyt fra efteråret 2013. Meget af det, der er omtalt i 2. halvårsrapport kører fortsat godt, men skal ikke gentages her. Læs mere fra de andres beretninger på de følgende sider.

## Årsmødet for FTC afholdes i år i forbindelse med stiftskurset for mission og religionsmøde fredag den 28. marts i Løgumkloster.

Venlig hilsen Daniel Ettrup Larsen, Stiftspræst for FTC.

## International Mandeklub

Beretning fra det Tværkulturelle arbejde i Ribe stift

V. Deltids medarbejder Poul Martin Aa. Nielsen.

### Arbejdsopgaver i det sidste halve år: August 2013 til december 2013

Besøgt nye og gamle kontakter der har været i eller haft berøring med International mandeklub. Tilrettelægge og koordinere forskellige tiltag under international mandeklub sammen med forskellige udvalg under international mandeklub.

Som det også fremgår af programmet for: nov. dec. og Jan. prøvede vi noget helt nyt. Nemlig demokratisk valg af programudvalget for international mandeklub. Med valgplakater og snakke om demokrati. Valget foregik samme dag som kommunevalget.

Spændende øvelse hvor vi alle kunne blive valgt eller vræget.

Udvalgs medlemmerne blev som følger: Daniel fra Eritrea, Mussa fra Syrien, Jan Lee fra Danmark/Syd Korea, John fra England og Poul Martin fra Danmark.

Kvaglund dagen er et af de store synlige arrangementer som international mandeklub deltager i. Det forløb rigtig godt med masser af mennesker på torvet. Vi deltog med madbod og tjente lidt penge til vores kolonihave ved opsamling af affald under og efter Kvaglund dagen.

Mundtligt og skriftligt PR.

Samarbejde med 3i1 projektet, kommunen, sprogskolen, jobcenter, Luthersk Mission, Indre Mission, forskellige mennesker i nærområdet.

Tage del i glæder og sorger som den enkelte mand eller hans familier måtte have.

Prøver at være up to date om hvad der sker rundt om i verden, da det jo har eller får stor betydning for hvad der kommer til at ske i Danmark, for så senere at få betydning for, hvad der sker i Esbjerg, her tænker jeg specielt på flygtninge og indvandring.

Hjælpe nydanskere med at skrive og forstå skemaer og ansøgninger, i det omfang det offentlige system ikke slår til.

**Møder:**

Kirkelige team møder

Deltagelse i religion og kultur fester

Tværkulturelle teammøder

Samlinger for mennesker med anden etnisk baggrund

Planlægnings møder med 3i1 projekt.

Relevante møder som omhandler arbejdet blandt nydanskere.

Sprog caféen hver torsdag, samt forberedelse

Møder og samtaler med Ove Mølgård angående kontaktfamilier.

International mandeklub har startet et nyt tiltag op, nemlig sport hver fredag fra klokken 19 til 21 i

Kvaglund skolens sportshal. Hvor jeg prøver på at være med hver fredag aften.

Opstart af cykel værksted i privat hjem. Ved Jan Lee Snerlevej

**Arbejdet:**

Se det seneste program for international mandeklub på hjemmesiden, så du kan få et indblik i, hvad vi laver disse aftner, hvor vi har international mandeklub.

**Hvem kommer?**

Der kommer op i mod 20 forskellige nationaliteter. Aldersgruppen er fra 25 TIL 63 ÅR.

International mandeklub tirsdag aften deltager der mellem 15 og 25 mænd.

Nyt

International mandeklub Sport fredag aften deltager der mellem 10 og 20 mænd. Ved disse sports samlinger kommer der ca. 8 til 10 fra Afghanistan som ikke normalt deltager i International mandklubs samlinger om tirsdagen. Det bliver meget spændende på sigt at se, hvordan det kommer til at få indflydelse på International mandeklub.

Sprogcafe deltager der fra 1 til 7 fra international mandeklub.

Nyt

Fælles juleaften i Kvaglund kirke deltog 8 + 1 hustru til en fra International mandeklub. (Kvaglund kirkes diakoni fond betalte)

Nyt

Det er lykkedes at få tilsagn fra to familier som gerne vil være venskabs familie. De er kommet godt i gang. I skrivende stund har vi flere familier som gerne vil være knyttet til en dansk familie.

**Kolonihave:**

Der er blevet dyrket meget i koloni haven. Men nu er det vinter og alt er stille.

Dog det der med stilhed passer ikke helt. Der er blevet kørt med store gravemaskiner på hele området. Kommunen har lavet en plan for alle kolonihaver i Esbjerg. Planen er at der skal være kloak på alle parceller, uanset om der er hus eller ej. Så for international mandklubs vedkommende betyder det at vi får et 15 til 20 tusinde kroners beløb at skulle betale over de næste 8 år. Koloni have huset skal også repareres efter de to sidste storme, så planlægning, finanser og muskelkraft er stadig nødvendig

Planen er at der skal vælges en ny komite til kolonihaven efter samme mønster, som vi brugte til program udvalget. (Vi må se om det lykkes).

**Kommentar fra en mand fra Afrika:**

Ja, jeg har boet her i Danmark i ca. 3 år, men næsten ingen danskere mødt ud over på det universitet, jeg har gået på. Så kommer jeg her til Esbjerg og pludselig snakker og møder jeg flere

bl.a. gennem international mandeklub. Han blev gift i april, og skulle for første gang fejre jul i en dansk kirke inviteret af international mandeklub (konen var også med).

Poul Martin Aalling Nielsen

## **Kvinder møder Kvinder**

### **Rapport fra perioden 01.08.13-31.12.2013**

En af de kære kvinder som har det svært derhjemme og kæmper med opholdstilladelse og andre svære ting i livet, gav mig et knus, da hun ville gå hjem efter onsdagens arrangement. Hun sagde til sidst: "Her kan jeg slappe af og grine. Jeg er så glad, når jeg går herfra, for så ved jeg, at jeg har venner."

Der er 4 kvinder fra Afghanistan, som har været meget trofast i den tid, Elsebeth har været i klubben. Efter at Elsebeth holdt op er der blevet langt imellem besøgene. Jeg skrev en sms invitation til dem i forbindelse med en af hygge aftnerne. En af Kvinderne kom glædestrålende ind af døren til hyggeaften og sagde: "Hvor fik du den ide at lave sådan en hygge aften for os! Det er rigtig dejligt, det er lige, hvad jeg har brug for."

På besøg hos kvinderne oplever jeg gang på gang, at vi snakker om dagen og vejen, og så kommer der lige til sidst et brev eller en lejekontakt, eller hvad nu det er, som de ikke forstår og skal have forklaret. Det er dejligt på den måde at kunne være med til at hjælpe kvinderne til at kunne klare sig i det danske samfund.

#### **Mine arbejdsopgaver:**

- Besøg hos brugere. Nogle dukker pludselig op efter lang tids vedholdende kontakt.
- Går og cykler omkring og møder kvinder i Fakta, i genbrug, på vejen o.a.
- Tilrettelæggelse af onsdage med inddragelse af brugere og frivillige.
- Tilrettelægge og lede brugerrådsmøder.
- Organisere specielle arrangementer.
- Tilrettelægge og lede frivilligmøder.
- Samtale med nye frivillige og frivilligpleje
- Skriftlig og mundtlig PR.
- Med i styregruppen for at udvikle Folkekirkens Tværkulturelle Center i Ribe Stift.
- Samarbejde med andre der arbejder blandt nydanskere
- Tage stilling til forskellige henvendelser
- Følge med i de forskellige landes forhold.
- Følge med i nye love og regler på udlændingeområdet
- Holder kontakt til Gulli (irakisk kurder), der har kurdisk modersmålsundervisning i Huset bag Kirken.
- Deltaget i brobyggernes julefrokost, fødselsdag i Mosaikken, forskellige festdage i mosaikken sammen med nogle af kvinderne.

### **Uddybelse af arbejdet:**

**-De ugentlige onsdage** tager en del tid, da det er vigtigt at så mange som muligt involveres både af brugerne og de frivillige. Denne del har været vanskelig. Jeg synes, jeg kom på besøg i et hjem med en dagsorden for, hvad jeg skulle spørge til og ikke bare kom for at møde mennesket.

I efteråret (aug.-dec.) 2013 var der 22,3 (der var 23,8 i 2012) kvinder i gennemsnit pr. gang. Der gik i gennemsnit 31,3 (hvor der var 45,8 i 2012) igennem huset pr. gang. I efteråret kom der rigtig mange kvinder til Ramadan fest, hvor vi snakkede om faste i de forskellige religioner, til maddage samt besøgsdage med emnerne: "Hvordan spare penge", "nye love i Danmark", "Hvorfor Kvinde klub" v. Elsebeth. Desuden kom der mange i december måned med Luciaoptog ved børnene, banko og pakke leg.

De 2 aftner som er blevet slået op som hygge aftner i Kvinder møder Kvinder har der været 27 den første aften og 17 den anden aften. Jeg tager det som at der er et behov. Med tiden vil jeg prøve om det kan åbnes op til at være en hyggeaften for både mænd og kvinder, for jeg tror behovet er der for begge grupper.

August til december var der mange til maddage, foredrag om nye love, spare penge, jule banko og pakke leg, Kvindeklubben 5 års fødselsdag. Vi var ca. 99 til Kvindefesten 20 sept., deraf 50 udenlandske kvinder, 40 børn foruden frivillige, danskere. Der kom i hele efteråret 22,3 udenlandske kvinder i gennemsnit pr. gang, og der gik 31,3 (udenlandske kvinder, børn, frivillige og danskere) i gennemsnit gennem huset pr. gang. Af børn har der været 6,2 barn i gennemsnit pr. gang

Der er behov for at lave arrangementer om aftenen pga. den store gruppe, som stadig har behov for netværk, men som studerer eller arbejder og derfor ikke kan komme i dagtimerne. Mange af de studerende møder op, når de har fri fra skole. Det er rigtig dejligt at se deres ejerskab af klubben og interessen i at fortælle andre om muligheden.

**Brugerrådet** er kvinder som kvinderne selv har valgt til at lave program for en periode.

I august og oktober laver vi brainstorm. Forslagene samles både for formiddags- og eftermiddagsholdet. Brugerrådet laver program ud fra forslagene sammen med undertegnede. Vi samles 4 gange årligt.

### **Specielle arrangementer:**

**-Kvindefest:** Vi holdt Kvindefest i efteråret med deltagelse af 50 kvinder 9 frivillige og 40 børn.

**Adventsmarkedet:** Ved kvindernes og de frivilliges hjælp solgte KMK med stor succes madvarer på adventsmarkedet.

**Badetur:** Den 21. oktober var vi på tur til badeland på Hvidbjerg strand. Det var en dejlig tur, hvor især muslimske kvinder nød at have en hel dag i badet sammen med børnene. Der var i alt 153 børn og Kvinder med. Vi havde 40 med fra Kvinder møder kvinder.

**Hyggeaftner:** D. 22. november og d. 6. december har vi afholdt hygge aften på opfordring fra 2 kvinder. De hjalp med at lave pr. for aftnerne og den først aften var der 27 og den næste var der 10.

**International dag** på Esbjerg Torv. Kvinder møder Kvinder var til stede med en bod, hvor vi solgte hjemmebagt kage og kaffe/the. 2 Kvinder var på den store scene og vise dans og modeshow.

**Kvaglunddag** med salg af kaffe/te/saft og kage, som synliggørelse og kontaktsted.

**Afsked med Elsebeth:** Kvinderne mødte talstærkt op og flere var oppe for at sige tak til Elsebeth for hvad hun havde virket og været for dem i deres liv.

### **De frivillige:**

-**Frivilligpleje** er vigtigt og det foregår væsentligst på **frivilligmøderne**. Vi snakker hver gang om et relevant emne. I efteråret har vi snakket om madregler for muslimer og om hvordan og hvor langt, vi skal gå for at imødekomme muslimerne. Vi evaluerer programmet og tilrettelægger de næste 3 måneders program.

Mange deltog i frivillighedsfest på Kommunen. Men desværre var det kun få der deltog i kirkens frivilligfest før jul for alle frivillige i kirken.

Najat Bato fra Irak er ny frivillig, Lilian Mølgård er ny frivillig. Helen Mikkelsen, Sri Lanka er sygemeldt som frivillig og Helga Hagelskær er holdt op. Sharmim Hansen er holdt op pga. arbejde, Gurli Larsen er holdt op. Der er nu 11 frivillige, hvoraf de 4 er af anden etnisk herkomst.

**Frivillig inspiration:** Alle har været inviteret til at tage med på tværkulturel konference i København. Men mange frivillige meldte fra, da det var en hel weekend. Jeg var selv med og fandt det meget berigende at være sammen med andre, som arbejder med flygtninge og indvandrere og mødte også mange fra forskellige kirker i Danmark.

Flere frivillige deltog i stiftets dag den 25. oktober 2013 i Kvaglund Kirke hvor Massoud Fouroozandeh og Daniel Ettrup Larsen fortalte.

### **Kortidsplan:**

Konstant synliggøre projektet.

**Sykursus** i en weekend i foråret

**Barselsgruppe** vha. frivillig, som er sygeplejerske. 6-7 børn fra 0-1 år.

**Kvinde fest i april**

**Fortsæt med at tage kontakt til samarbejdsparter og lære dem at kende.**

**Udflugt til sommer for kvindeklubben.**

**Hele tiden inddrage og invitere** kvinderne og deres børn samt ægtefæller hvor det er muligt i kirkens aktiviteter i sær til Kirken fællesspisning 1 gang i måneden.

**Langtidsplan:** Udvidelse af projektet. Se ovenover.

Inge Skjølstrup  
20. 12. 2013.

